



## Capitulum I - Pluto

ego sum deus. sum deus  
mortuorum. sum rex. sum  
rex mortuorum. nomen mihi  
est Pluto. nemo me amat. dei  
me non amant. mortales me

non amant. nemo me amat.  
 sub<sup>1</sup> terra habito. cum  
 mortuis habito. dei in caelo  
 habitant, ego sub terra. nemo  
 mecum<sup>2</sup> habitat. nemo sub  
 terra habitare vult. sum  
 tristis.

dei me puerum  
 deridebant. mihi non  
 placebant. fratrem habeo.  
 Iuppiter vocatur. Iuppiter est  
 rex mortalium. Iuppiter et  
 dei me deridebant. Iuno,  
 puella pulchra et soror mea,

---

<sup>1</sup> under

me deridebat. iam<sup>3</sup> dei sunt  
 amici mei, sed<sup>4</sup> nemo me  
 amat.

iam puer non sum. sum  
 deus. sum rex. sed tristis  
 sum. coniugem non habeo.  
 coniugem habere volo:  
 coniugem pulchram et  
 sapientem. nolo coniugem  
 stultam habere. sed nemo me  
 amat. frater meus coniugem  
 habet. Iuno vocatur et soror  
 mea est. olim Iuppiter  
 rogavit,<sup>5</sup> "Pluto, frater, cur  
 tristis es? amicos habes!"

---

<sup>3</sup> now

<sup>4</sup> but

stultus es! amicos et  
familiam habes!”

non sum stultus.

Iuppiter est stultus. Iuppiter  
mihi non placet. Iuppiter  
multos amicos... minime...  
multas amicas habet.  
Iuppiter multas amicas habet  
et coniugem! Iuppiter me  
non intellegit.

eheu! nemo me amat:  
nec dei, nec mortales, nec  
mortui. nemo me amat. sed  
ego unam amo. una puella  
mihi valde placet. puella est  
pulchra. puella est sapiens.

puella est optima. olim  
puellam in terra vidi. puella  
flores<sup>6</sup> sumebat et cum  
amicis ridebat. puella  
pulchrior est quam omnes  
dei; puella sapientior quam  
omnes dei. puella mihi  
placet. ego puellam amo.  
volo donum puellae dare,  
sed timeo.



## Capitulum II - Proserpina

ego sum filia. ego sum  
dea. sum puella. nomen mihi  
est Proserpina. mater mea  
Ceres vocatur. mater est dea

terrae. mater me amat. me  
ferociter amat. mater mea est  
optima. matrem amo. eam  
ferociter amo. terram  
ferociter amo. terram et  
matrem et flores et amicas et  
animalia amo! patrem habeo.  
pater Iuppitur vocatur. pater  
in caelo habitat, sed in terra  
laborat.<sup>7</sup> pater meus mortales  
amat. mortales non amo.  
mortales terram necant.  
terram amo. mortales non  
amo.

amo in terra ambulare et  
flores sumere. flores amo

ferociter! flores sunt pulchri.  
 amo flores sumere et amo  
 matrem mihi fabulas dicere.  
 olim<sup>8</sup> mater me rogavit,  
 “filia, Proserpina, visne te  
 coniugem esse?”

matrem non  
 intellegebam et rogavi, “quid  
 rogas?”

mater inquit,<sup>9</sup>  
 “Proserpina, mea filia, tu es  
 puella. sed es puella pulchra  
 et es dea. dei te volunt  
 coniugem facere.”

---

<sup>8</sup> once

matrem intellexi et dixi  
 me coniugem esse nolle.

“optime.” mater mihi  
 fabulam dicit. mater mea  
 Iovem amabat, sed Iuppiter  
 matrem meam non amavit.  
 cur Iuppiter erat crudelis?  
 mater Iovem non  
 intellegebat. Iuppiter  
 coniugem habebat et  
 coniunx non erat mater. iam,  
 mater neminem amat, sed  
 me solam.<sup>10</sup>



### Capitulum III - Pluto

fratrem, Iovem, video.  
fratrem agito. frater in terra  
currit. currere mihi non

placet, legere mihi placet.  
sed fratrem agito. frater est  
athleticus, ego non. "frater,"  
inquam, "coniugem habere  
volo."

frater respondet,  
"coniugem. quis erit?"

fabulam dico. puellam  
pulchram amo. puella est  
pulchrior quam omnes deae.  
volo eam coniugem facere.

Iuppiter ridet et inquit,  
"certe, frater. coniugem  
habebis. iam librum lege.  
volo currere."



#### Capitulum IV - Proserpina

eram exanimata. ubi  
sum? flores non video.  
terram non video. matrem  
non video. ubi est mater?  
mater! quid accidit?

flores sumebam. eram in  
terra cum amicis. flores

sumebam et mortalem vidi.  
minime, non mortalem,  
deum vidi! eheu! misera  
sum! matrem videre volo!  
flores sumere volo! terram  
videre volo!

quid? quis? deum audio.  
deus ad me ambulat! eum  
timeo! eum video. estne  
monstrum? tristis est. deus  
nihil dicit. me spectat. rogo,  
“quis es? cur me cepisti? ubi  
est mater mea?” deus nihil  
dicit. deus mihi donum  
demonstrat. est

malogranatum.<sup>11</sup> deus mihi  
donum dat et exit. donum in  
solum pono. nolo comedere.



### Capitulum V - Proserpina

tres menses<sup>12</sup> cum deo  
habitabam. monstrum non  
est. eum non intellego, sed  
monstrum non est. Pluto  
vocatur. Pluto mecum



considit cotidie. mihi  
malogranatum donum dat  
cotidie. et incipit mihi  
dicere. numquam me petit.  
numquam me tangit. mecum  
considit et mihi dicit. nolo  
donum capere, sed nolo eum  
tristem esse. et... eum amare  
incipio. matrem videre volo,  
sed malogranatum comedere  
volo.

mater mihi dixit deos  
monstra esse et me non  
amare. estne Pluto  
monstrum? sub terra non est  
horribile. Pluto mihi flores

dat et me amat. dei sunt  
athletici, Pluto non est. Pluto  
est sapientior quam omnes  
dei et libros mihi legit. Pluto  
canem habet. Cerberus  
vocatur. mortales et dei  
Cerberum timent, sed ego  
canem non timeo. canis me  
amat. Pluto amicum habet.  
Charon vocatur. mortales  
Charonem timent, sed ego  
Charonem non timeo.  
Charon et ego ridemus.  
matrem videre volo, sed  
laeta sum.



## Capitulum VI - Pluto

eam, Proserpinam, amo.  
 volo eam coniugem facere et  
 eam amo. pulchra est.  
 pulchra et sapiens est. eam  
 specto. eam specto cum

Cerbero et Charone. canis  
 meus erat tristis. iam est  
 laetus. Charon erat iratus.  
 iam est laetus. et ego? eram  
 miser. numquam eram  
 laetus. eam amo. laetus sum.

di immortales! quid est?  
 Iuppiter Mercurium,  
 amicum, misit. Mercurius  
 mihi dixit Cererem filiam  
 videre velle. quid est? miser  
 sum iterum.<sup>13</sup> ad  
 Proserpinam celeriter curro.



## Capitulum VII - Proserpina

Iuppiter Mercurium  
misit sub terra. mater me

21

videre vult! eheu! timeo.  
matrem amo, sed Plutonem  
ferociter amo. Mercurius  
mihi inquit, "Salve, puella!  
mater tua misera est. misera  
et irata est. nemo in terra est  
laetus. nemo ridet. flores  
sunt tristes. animalia sunt  
tristia. terra est tristis. ad  
matrem te iam duco."

eheu! nolo sine<sup>14</sup>

Plutone habitare, nec in terra  
nec sub terra. quid accidit?  
matrem videre volui, sed iam  
cum Plutone habitare volo.  
laeta sum cum Plutone. Pluto

mihi dicit et ridet. misera  
sum.

subito Plutonem specto.  
malogranatum in solo est.  
Pluto me spectat. consilium  
capio. malogranatum subito  
sumo. Mercurium specto.  
Plutonem specto.  
malogranatum specto et  
comedo. Mercurius me  
spectans inquit, "Mehercle!  
te ad matrem duco!"

Pluto me spectat. "quid?  
malogranatum comedisti?  
cur?"

Plutonem specto et lente  
inquam, "Pluto, me cepisti in  
terra et habitabam sub terra  
tres menses. nolo habitare  
sine te. te amo, Pluto."

Mercurius est iratus. ego  
sum laeta.



## Capitulum VIII - Proserpina

coniugem videre volo. eum  
ferociter amo sed non possum cum  
Plutone habitare semper.<sup>15</sup> habito  
sex menses cum matre et sex  
menses cum coniuge. cum matre  
flores sumo et in terra curro. cum  
coniuge canem habeo et libros lego.

cum matre sum puella. cum  
coniuge sum regina. cum matre  
flores sumo. cum coniuge amorem  
habeo. numquam sum tristis.  
hodie<sup>16</sup> coniugem video. laeta sum.

mortalem cum Plutone specto.  
mortalis est tristis. audio. mortalis  
miser est. coniunx mortalis est  
mortua. Eurydice vocatur. mortalis  
coniugem videre vult. mortalis  
fabulam habet et fabulam cantat.<sup>17</sup>  
Pluto dicit se fabulam intellegere  
sed coniugem mortuam esse. ad  
Plutonem ambulo.

“Pluto, mitte puellam ad  
 terram. commemores<sup>18</sup> te olim  
 puellam non habuisse.” Pluto nihil  
 dicit. Pluto me spectat et ridet. sum  
 laeta.

finis

## Index Verborum

|                             |                   |                                      |               |
|-----------------------------|-------------------|--------------------------------------|---------------|
| accidit                     | happened          | dea                                  | goddess       |
| ad                          | to/towards        | demonstro,<br>demonstras, demonstrat | shows         |
| agito, agitas, agitat       | chases            | derideo, derides, deridet            | laughs at     |
| ambulo, ambulas, ambulat    | walk              | deus                                 | god           |
| amica                       | friend/girlfriend | di immortales                        | immortal gods |
| amicus                      | friend/boyfriend  | dico, dicis, dicit                   | say/tell      |
| amo, amas, amat             | loves             | dies                                 | day           |
| amorem                      | love              | do, das, dat                         | gives         |
| animal                      | animal            | donum                                | gift          |
| athleticus                  | athletic          | duco, ducis, ducit                   | leads         |
| audio, audis, audit         | hears             | eam                                  | her           |
| caelum                      | sky               | ego                                  | I             |
| canis                       | dog               | eheu                                 | oh no         |
| canto, cantas, canta        | sings             | eram                                 | I was         |
| capio, capis, capit         | take/capture      | erat                                 | he was        |
| celeriter                   | quickly           | es                                   | you are       |
| cepisti                     | you captured      | esse                                 | to be         |
| certe                       | certainly         | est                                  | is            |
| comedo, comedis, comedit    | eats              | et                                   | and           |
| commemores                  | remember          | eum                                  | him           |
| coniunx                     | spouse            | exanimata                            | unconscious   |
| consido, considis, considit | sits              | exeo, exis, exit                     | leaves        |
| consilium capio             | I have an idea    | fabula                               | story         |
| cotidie                     | every day         | facere                               | to make       |
| crudelis                    | cruel             | familia                              | family        |
| cum                         | with              | ferociter                            | fiercely      |
| cur                         | why               | filia                                | daughter      |
| curro, curris, currit       | runs              | flos                                 | flower        |

|                                   |                |
|-----------------------------------|----------------|
| frater                            | brother        |
| habeo, habes, habet               | has            |
| habito, habitas, habitat          | lives          |
| Hercle, mehercle                  | By Hercules!   |
| horribilis                        | horrible       |
| iam                               | now            |
| in                                | in             |
| incipio, incipis, incipit         | begins         |
| inquam, inquit                    | said           |
| intelligo, intelligis, intelligit | understands    |
| Iovem                             | Jupiter        |
| iratus                            | angry          |
| iterum                            | again          |
| laboro, laboras, laborat          | works          |
| laetus                            | happy          |
| lego, legis, legit                | reads          |
| lente                             | slowly         |
| liber                             | book           |
| malogranatum                      | pomegranate    |
| mater                             | mother         |
| me                                | me             |
| mea                               | my             |
| mecum                             | with me        |
| mihi                              | to me/my       |
| minime                            | no             |
| miser                             | miserable      |
| misit                             | sent           |
| mitte                             | send           |
| monstrum                          | monster        |
| mortales                          | mortals/humans |
| mortuus                           | dead           |

|                                 |                  |
|---------------------------------|------------------|
| nec                             | not              |
| neco, necas, necat              | kills            |
| nemo                            | no one           |
| nolle                           | to not want      |
| nolo, non vis, non vult         | not want         |
| nomen                           | name             |
| non                             | not              |
| numquam                         | never            |
| olim                            | once             |
| omnes                           | all              |
| optima                          | awesome/amazing  |
| pater                           | father           |
| peto, petis, petit              | attacks          |
| placet, placent                 | is pleasing      |
| possum                          | I am able        |
| praeter                         | except           |
| puella                          | girl             |
| puerum                          | boy              |
| pulchra                         | pretty/beautiful |
| pulchrior                       | prettier         |
| quam                            | than             |
| quem                            | whom             |
| quid                            | what             |
| quis                            | who              |
| regina                          | queen            |
| respondeo, respondes, respondet | responds         |
| rex                             | king             |
| rideo, rides, ridet             | laughs           |
| rogo, rogas, rogat              | asks             |
| salve                           | hello            |
| sapiens                         | wise             |

|                          |          |                       |              |
|--------------------------|----------|-----------------------|--------------|
| secum                    | with him | tango, tangis, tangit | touches      |
| sed                      | but      | te                    | you          |
| semper                   | always   | terra                 | earth        |
| sine                     | without  | timeo, times, timet   | fears        |
| solum                    | floor    | tres                  | three        |
| soror                    | sister   | tristis               | sad          |
| spectans                 | watching | tu                    | you          |
| specto, spectas, spectat | watches  | tua                   | your         |
| stultus                  | stupid   | ubi                   | where        |
| sub                      | under    | una                   | one          |
| subito                   | suddenly | valde                 | very much    |
| sum                      | I am     | video, vides, videt   | sees         |
| sumo, sumis, sumit       | pick up  | vocatur               | is called    |
| sunt                     | they are | volo, vis, vult       | wants/wishes |